



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

**MAGISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Marzu 2024

**Rikors Nru: 161/23
Nru fuq il-Lista: 25**

**George Fenech [K.I. Numru 120661(M)], u Simone Fenech [K.I.
numru 121260(M)] ghal kull interess li jista' jkollha**

VS

**Grezzju Falzon [K.I. Numru 0466240(M)] u l-Awtorità tad-Djar
bhala intervenuta fil-kawża¹**

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 27 ta' Marzu 2023², flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, gie premiss u mitlub hekk:

Ill r-rikorrent George Fenech, flimkien ma' huh Dr Raymond Fenech, wirtu diversi proprjetajiet mill-genituri taghhom Francis u Marianna

¹ Kliem mibdul permezz ta' korrezzjoni awtorizzata skond digriet tal-11 ta' Lulju 2023.

² A fol 1 *et seq* tal-proċess.

konjugi Fenech li mietu intestati fil-21 ta' Awwissu 1976 u fit-13 t'Ottubru 2002 rispettivament;

*Illi r-rikorrent George Fenech, u huh Dr Raymond Fenech ghamlu dikjarazzjoni causa mortis ta' ommhom Marianna Fenech nhar id-9 ta' Jannar 2003 fl-atti tan-Nutar Antoine Agius, kopja tad-dikjarazzjoni causa mortis hawn annessa u mmarkata bhala **Dokument A**, minn fejn jirrizulta li r-rikorrenti George Fenech akkwista nofs indiviz tal-mezzanin numru sebgha u sebghin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Hal Qormi ("il-Mezzanin");*

*Illi permezz ta' kuntratt ta' donazzjoni fl-atti tan-Nutar Antoine Agius nhar il-wiehed u ghoxrin (21) ta' Settembru, 2007, Dr Raymond Fenech assenja u ttrasferixxa b'titolu ta' donazzjoni irrevokabbli lir-rikorrent George Fenech, in-nofs indiviz (1/2) ta' diversi proprjetajiet, inkluz tal-mezzanin numru sebgha u sebghin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Hal Qormi suggett ta' dan ir-rikors, kopja tal-istess kuntratt ta' donazzjoni hawn annessa u mmarkata bhala **Dokument B**;*

Illi ghalhekk ir-rikorrent hu s-sid assolut tal-Mezzanin;

Illi l-Mezzanin kien jinsab mikri lill-intimat inkwilin Grezzju Falzon, liema kirja ilha ezistenti minn qabel is-sena 1995, u dan versu l-kera ta' mitt Lira Maltin (Lm 100) fis-sena, pagabbli kull tlett xhur bil-quddiem, illum fis-somma totali ta' kera ta' mitejn u tlieta u tletin Ewro (€233) fis-sena, u dan kif ser jigi muri fil-mori tal-kawza;

*Illi l-ahhar kera li hallas l-intimat Grezzju Falzon kien fl-ammont ta' tmienja u hamsin Ewro u hamsa u ghoxrin centezmi (€58.25) ghall-perijodu ta' tlett xhur kirja mill-1 ta' Marzu, 2023 sal-31 ta' Mejju 2023, kopja tal-ircevuta tal-hlas hi hawn annessa u mmarkata bhala **Dokument C**;*

Illi din il-kerà ta' mitejn u tlieta u tletin Ewro (€233) fis-sena hija irrizorja fis-suq tal-lum, u dan kif ser jigi ppruvat ahjar fil-kors ta' din il-kawza;

Illi l-artiklu 4A tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 69), mizjud bl-Att XXIV tal-2021, jaghti dritt lir-rikorrenti jitolbu li l-kerà jigi rivedut ghal ammont li ma jeccedix 2% (tnejn fil-mija) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh ta' din id-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2023;

Ghaldaqstant, prevja kull dikjarazzjoni ohra li tista' tirrizulta mehtiega, ir-rikorrenti jitolbu bir-rispett li dan ir-Rispettabbli Bord joghbu:

(i) *Iwettaq it-test tal-mezzi tal-intimat skont l-Artikolu 4A(3)(c) tal-Kap. 69 u jiddetermina jekk l-intimat jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;*

(ii) *F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimat ma jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:*

(a) *Ixolji l-kirja tal-intimat tal-mezzanin numru sebgha u sebghin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Hal Qormi;*

(b) *Jaghti zmien perentorju lill-intimat, li ma jkunx izjed minn sentejn, sabiex jivvaka minn dan il-fond, u jirrilaxxah battal u f'kundizzjoni tajba favur ir-rikorrenti;*

(c) *Jistabilixxi l-kerà pagabbli mill-intimat lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-mezzanin numru sebgha u sebghin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Hal Qormi, matul l-imsemmi perjodu;*

(iii) *F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimat jissodisfa il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jirrevedi l-kera pagabbli mill-intimat ghar-rigward tal-mezzanin numru sebgha u sebghin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Hal Qormi, ghal ammont sa tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond imsemmi fl-1 ta' Jannar 2023, u jikkundanna lill-intimat sabiex ihallas lir-rikorrenti l-kera hekk rivedut, bl-istess skadenzi kurrenti jew b'modalitajiet differenti li dan il-Bord jista' jistabilixxi fid-diskrezzjoni tieghu.*

Ra l-assenjazzjonijiet tal-kawzi u doveri maħruġa mill-Uffiċju tal-Prim'Imħallef tas-16 ta' Mejju 2023, permezz ta' liema din il-kawża ġiet assenjata lil dan il-Bord kif issa presedut³.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 5 ta' Ġunju 2023⁴, fejn spjega li l-proċess kien ġie a konjizzjoni tiegħu fit-2 ta' Ġunju 2023.

Ra r-risposta tal-intimat datata 7 ta' Lulju 2023⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-11 ta' Lulju 2023⁶ fejn intalbet u ġiet milqugħa talba għal korrezzjoni fl-okkju tal-kawża u ġew maħtura l-periti David Anastasi u Stephanie Cassar.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 13 ta' Lulju 2023⁷.

³ A fol 11 *et seq* tal-proċess.

⁴ A fol 13 *et seq* tal-proċess.

⁵ A fol 16 *et seq* tal-proċess.

⁶ A fol 19 tal-proċess.

⁷ A fol 21 tal-proċess.

Ra r-rapport tal-Periti datat 19 ta' Settembru 2023⁸.

Ra dak li sehh fis-seduta tal-15 ta' Dicembru 2023⁹ fejn l-intimat ressaq d-dokumentazzjoni mehtiega ghat-twertieq tat-test tal-mezzi, r-rikorrent ipprezenta iktar dokumenti, l-avukati difensuri qablu fuq il-valur moghti u l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidra;

Illi l-proceduri odjerni huma bbazati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda procedura simili ghal dik li kienet dahlet fil-konfront ta' kirjiet ibbazati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verita l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att precedenti¹⁰ u dan fi zmien relattivament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi moghtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti certu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbilta) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaqq li ghandu jintuza¹¹. Madanakollu, ghal dan il-Bord, huwa car li dan il-persentaqq, sakemm verament ma jigux pruvati xi cirkostanzi estremi, ghandu dejjem ikun

⁸ A fol 25 *et seq* tal-proccess.

⁹ A fol 45 tal-proccess.

¹⁰ Att XXVII tas-sena 2018.

¹¹ Dwar dan il-Bord jissenjara li l-legislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'ghandu jezamina l-Bord meta jigi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taht il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnehha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-liberta li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

viċin il-massimu tiegħu¹². Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹³, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumenti ippreżentati mir-rikorrenti u mill-intimat li jinkludu wkoll rċevuti tal-kera relattiva.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimat relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimat jissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁴.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mija u ħamsa u

¹² Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċhud.

¹³ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

¹⁴ Regolamenti 5(7) u 6(6).

tmenin elf Ewro (€185,000). Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaççetta dik il-konklużjoni¹⁵.

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viçin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma giet ippruvata l-ebda çirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' tlett elef u seba' mitt Ewro (€3,700) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba stante li t-test tal-mezzi twettaq tul l-andament ta' dawn il-proçeduri.
- 2) Jiçhad it-tieni talba.
- 3) Jilqa' it-tielet talba u jordna lill-intimat Grezzju Falzon jibda jhallas lir-rikorrenti l-ammont ta' tlett elef u seba' mitt Ewro (€3,700) fis-sena bħala kera għall-fond enumerat sebgħa u sebgħin (77), bl-isem Saint Paul, Triq l-Isqof Scicluna, Ħal-Qormi fl-ammont ta' tlett mija u tmien Ewro u tlieta u tletin çenteżmu (€308.33ç) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiçhad l-eççeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deçiż.

Minħabba n-natura tal-proçeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

¹⁵ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Annalise Spiteri
Deputat Registratur